

核准文號：97.03.24(97)金管保二字第09702038330號

最新修訂文號：98.04.27金管保三字第09802546540號

98.08.01富壽商品字第098001號函備查

給付項目：甲型：身故保險金(喪葬費用保險金)、全殘廢保險金、祝壽保險金

乙、丙型：身故保險金(喪葬費用保險金)、全殘廢保險金、生存保險金、祝壽保險金

帶著夢想飛翔



富小姐6年後出國深造，多年以後成為國際知名的服裝設計師



富邦人壽遨翔人生外幣終身保險 (FLWA、FLWB、FLWC) (甲型、乙型、丙型)

外幣保單，多元資產配置

美元收付，保險規劃更多元

美元計價，多樣需求規劃

滿足出國遊學，長期在國外工作、退休移民等特定需求

定期繳費，一輩子有保障

定期繳費，一輩子輕鬆享有壽險保障

還本終身，活越久領越多

可選擇每年領回保額8%或每5年領回保額20%之生存金，資金運用更靈活(限乙、丙型)

 富邦人壽

0809-000-550 www.fubon.com

富邦人壽公開資訊，歡迎至www.fubon.com網站上的資訊公開專區查詢；書面資料可至富邦人壽全省總分支機構索取。

本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

本險為外幣保單，本公司所收付之款項均以美元計價，且不得與新台幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。

範例說明



35歲的富小姐，希望未來退休後能到國外旅遊，決定投保「富邦人壽遊翔人生外幣終身保險丙型」，繳費6年，保額10萬美元，年繳保費33,500美元，繳費期滿後，每年可領回8,000美元生存金，若生存至111歲加上祝壽保險金，共可領回652,000美元。

單位：美元/元

| 保單年度 | 保險年齡 | 年繳保費 | 總繳保費 | 生存保險金 | 身故/全殘廢保險金 | 年末保單現金價值 |
|------|------|--------|---------|-------|-----------|----------|
| 1 | 35 | 33,500 | 33,500 | 0 | 100,000 | 20,260 |
| 2 | 36 | 33,500 | 67,000 | 0 | 100,000 | 46,570 |
| 3 | 37 | 33,500 | 100,500 | 0 | 100,500 | 77,090 |
| 4 | 38 | 33,500 | 134,000 | 0 | 134,000 | 112,020 |
| 5 | 39 | 33,500 | 167,500 | 0 | 167,500 | 151,610 |
| 6 | 40 | 33,500 | 201,000 | 0 | 201,000 | 196,130 |
| 7 | 41 | - | 201,000 | 8,000 | 203,970 | 195,970 |
| 10 | 44 | - | 201,000 | 8,000 | 203,450 | 195,450 |
| ⋮ | ⋮ | ⋮ | ⋮ | ⋮ | ⋮ | ⋮ |
| 60 | 94 | - | 201,000 | 8,000 | 163,180 | 155,180 |
| 76 | 110 | - | 201,000 | 0 | 100,000 | 100,000 |

※上表年末保單現金價值為已扣除當年度生存保險金之數值。

保障內容

身故保險金(喪葬費用保險金)/全殘廢保險金

被保險人於契約有效期間內身故或致成全殘廢等級程度之一者，按下列三者之最大值給付，契約效力終止：

1. 保險金額
2. 年化保險費總額扣除已領生存保險金之餘額
3. 身故或全殘廢時之保單當年度年底之保單價值準備金

祝壽保險金

被保險人於契約有效期間且保險年齡到達111歲仍生存者，按下列三者之最大值給付，契約效力終止：

1. 保險金額
2. 年化保險費總額扣除已領生存保險金之餘額
3. 保險年齡到達111歲之保單價值準備金

生存保險金(僅適用於乙、丙型)

被保險人於本契約有效期間內且保險年齡到達111歲以前(不含111歲保險年齡)：

乙型：自保單生效日起，每屆滿5年仍生存者，按保險單上所記載保險金額的20%給付「生存保險金」

丙型：自繳費期間屆滿日後，每屆滿1週年仍生存者，按保險單上所記載保險金額的8%給付「生存保險金」

投保規則

| | | |
|-------------------|---|-------------------------------------|
| 保險年期 | 終身 | |
| 繳費年期 投保年齡 | 6年期：15足歲~74歲(限乙、丙型) | |
| | 20年期：15足歲~60歲 | |
| | 60歲滿期：15足歲~54歲 | |
| 投保限額 (以仟美元為單位) | 最低保額 | 3,000美元 |
| | 累計最高保額 | 甲型：180萬美元 乙型：150萬美元 丙型：100萬美元 |
| 繳別 | 年、半年、季、月繳 | |
| 附加附約 | 不得附加附約 | |
| 繳費方式 | 首期：匯款、轉帳 續期：匯款、轉帳 (匯款：限匯入本公司指定之外匯存款戶) | |
| 重要相關權利 | 海外急難救助服務 | |

匯款相關費用及承擔對象

| 項目 | 匯款銀行手續費 | 國外中間行手續費 | 受款銀行手續費 |
|-------|---|------------|------------|
| 保戶繳費 | 1. 要保人繳交保險費 2. 受益人返還身故保險金或喪葬費用予本公司 | 要保人(受益人)負擔 | 要保人(受益人)負擔 |
| 本公司給付 | 本公司給付要保人或受益人各項保險金(身故或喪葬費用、全殘廢保險金、生存保險金、祝壽保險金)(註1) | 本公司負擔 | 本公司負擔 |
| | 本公司返還要保人保險費、保單價值準備金、解約金、保單借款 | 本公司負擔 | 要保人(受益人)負擔 |

(註1)：本項給付規定適用於約定使用境內銀行帳戶者。境外銀行帳戶者，本公司僅負擔匯款銀行所收取之費用。

| 保費匯款帳戶 | |
|--------|--|
| 台北富邦銀行 | 戶名：Fubon Life Insurance Co., LTD. 銀行：TaipeiFubon Commercial Bank 帳號：15010-被保險人ID後8碼-1 Swift Code：TPBKTWTP |
| 花旗銀行 | 存匯行(中間行) 幣別：USD 城市別：SAN FRANCISCO 銀行名稱：BANK OF AMERICA Swift Code：BOFAUS6S |
| 花旗銀行 | 戶名：Fubon Life Insurance Co., LTD. 銀行：Citibank Taiwan Limited 帳號：78810-被保險人ID後8碼-1 Swift Code：CITITWTX |
| | 存匯行(中間行) 幣別：USD 城市別：NEW YORK 銀行名稱：CITIBANK Swift Code：CITIUS33 |

注意事項

- 本簡章僅供參考，詳細商品內容及變更，以投保當時保單條款內容及富邦人壽核保、保全作業等規定為準。
- 本商品經富邦人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權利，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由富邦人壽及其負責人依法負責。
- 稅法相關規定或解釋之改變可能會影響本險之稅賦優惠。
- 本商品為保險商品受「財團法人保險安定基金」之「人身保險安定基金專戶」保障，並非存款項目，故不受存款保險之保障。
- 消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件，如要詳細了解本商品之附加費用或其他相關資訊，請洽業務員、服務人員、服務中心(免費服務及申訴電話：0809-000-550)或網站(網址：www.fubon.com)，以保障您的權益。
- 富邦人壽保險股份有限公司 / 地址：台北市敦化南路一段108號14樓 / 電話：(02) 8771-6699

揭露事項

依台財保字第0920012416號令規定分紅人壽與不分紅人壽保險單資訊揭露規範之揭露事項，「富邦人壽遊翔人生外幣終身保險甲型、乙型、丙型(FLWA、FLWB、FLWC)」解約金、生存保險金及可能紅利總和與應繳保險費之累積值比例。

丙型：繳費年期：20年期

| 保單年度 | 15足歲男性 | 35歲男性 | 60歲男性 | 15足歲女性 | 35歲女性 | 60歲女性 |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 5 | 70.8% | 66.9% | 50.5% | 71.4% | 67.7% | 56.0% |
| 10 | 98.5% | 95.6% | 76.3% | 98.6% | 95.5% | 83.2% |
| 15 | 108.2% | 106.1% | 88.7% | 107.8% | 105.3% | 95.1% |
| 20 | 118.4% | 116.7% | 101.0% | 117.8% | 115.5% | 106.5% |

※依據上表顯示「富邦人壽遊翔人生外幣終身保險甲型、乙型、丙型(FLWA、FLWB、FLWC)」於早期解約對保戶是不利的。

風險告知

1. 匯兌風險：本契約為外幣計價的保單，各項保險給付及所繳保險費皆以同一外幣幣別計價，要保人或受益人在未來兌換成新臺幣時，將會因時間、匯率的不同，而產生匯兌上的差異。
 2. 政治風險：商品貨幣(美元)之匯率可能受其所在國之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
 3. 經濟變動風險：商品貨幣(美元)之匯率可能受其所在國之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)而受影響。
- 依「保險業辦理外匯業務管理辦法」第14條之規定，要保人申請保險單借款時，需提供其確有實際外幣支付需要之證明文件，且本公司每年承作外幣放款總額五千萬美元為限，要保人可得申請之保險單借款額度可能因此而受到影響。
 - 本險為外幣保單，本公司所收付之款項均以美元計價，且不得與新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。
 - 本契約相關款項之往來，若因匯款而產生相關費用時，費用承擔對象按保單條款「匯款相關費用及其承擔對象」之約定辦理。